

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00 POUR L'ETRANGER \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.25 Les abonnements se paient invariablyment d'avance.

Le Numéro Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS \$3.00 \$1.50 \$0.75 \$0.25 POUR L'ETRANGER \$4.50 \$2.25 \$1.125 \$0.375 Les abonnements se paient d'avance et de 15 de chaque mois.

L'Abbeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI-MATIN, 20 SEPTEMBRE 1902. Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS HER PUBLISHING CO., LIMITED. 323 rue de Chartres. Entered at the Post Office at New Orleans, as Second Class Matter.

CAFÉ DES DAMES
DU
RESTAURANT FABACHER

Réouverture ce matin, SAMEDI, le 20 Septembre.

Après avoir été fermé pendant plusieurs semaines, ce département de notre restaurant sera de nouveau ouvert aux dames et aux familles. Il a été complètement restauré et possède tous les agréments modernes pour le confort et le service de nos clients.

PETER ET ANTHONY FABACHER.

LORD SALISBURY.
Pressé Associé.—
Lucerne, Suisse, 19 septembre.—Une enquête sur le rapport publié par le "London Times" ce matin au sujet de la santé de Lord Salisbury démontre que l'ancien premier ministre anglais est retenu dans sa chambre ici par un frisson et d'une légère attaque de goutte.

HIBERNIA BANK AND TRUST CO.
15 Septembre 1902.

Comptes et bilans du 15 Sept. 1902.

Capital	\$1,000,000 00
Surplus et profits indivis	2,020,814 84
Dépôts	8,173,991 95
Total	\$11,203,806 79

C. LAZARD & CO., L'Id.
LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE
VETEMENTS CONFECTIONNES,
d'Articles de toilette et de Chapeaux

Le magasin est ouvert tous les jours jusqu'à 10 heures et fermé le dimanche.

604 et 606 RUE DU CANAL.

DEPECHEES
Télégraphiques
TRANSMISES A L'ABEILLE
SERVICE DE LA
PRESSE ASSOCIEE

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

Arrestation du meurtrier du comte Bonmartini.
Pressé Associé.—
Vienna, 19 septembre.—On rapporte que Kallie Murri, socialiste bien connu et avocat de Bologne, Italie, accusé du meurtre du comte Bonmartini, a été arrêté sur la frontière de la ville de Ala, Tyrol Autrichien.



MARIE-HENRIETTE.

Mort de la Reine des Belges.
Pressé Associé.—
Spa, Belgique, 19 septembre.—Marie-Henriette, reine des Belges est morte subitement à Spa ce soir à huit heures moins dix.

Nouvelles Américaines
Requête du Kaiser.
Pressé Associé.—
New York, 19 septembre.—Les généraux américains qui ont assisté aux manœuvres allemandes ne sont pas attendus à Londres avant le 1er octobre; télégraphie le correspondant de la "Tribune" à Londres.

Alliances et tous autres genres de Bagues de Mariage.
Pour Première Communion, superbes Livres de Prières en langue, Chapelets montés en or et en argent, en nacre, corail, grenat, améthyste et cristal.
Médailles de tous designs en argent et en or.
—CREZ—
WM. FRANTZ & CO.,
JOAILLIERS,
SUCCESSIONS DE FRANTZ BROS. & CO.
893 RUE DU CANAL, PRÈS DAUPHINE.

F. A. BRUNET,
IMPORTATEUR DIRECT.
HORLOGER ET BIJOUTIER.
313 RUE ROYALE.
Vient de recevoir une grande variété d'articles religieux, consistant en Chapelets de toutes les couleurs, Paroissiales français en nacre,ivoire, pain de charbon, calicade, etc., Médailles de Première Communion, Diamants en nacre, en améthyste, en cristal, etc., Signets et Images.

Service Spécial
DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères.

VOL AUDACIEUX.

Pressé Associé.—
Ville de Mexico, 19 septembre.—Dimanche dernier le président a passé la pierre angulaire du nouveau bâtiment de la poste générale en cette ville et a déposé dessous une boîte en métal renfermant des épices d'or mexicain, de pièces d'argent et de bronze, des photographies et plans de l'édifice ainsi que des journaux quotidiens publiés ici.

Avant-hier soir, des voleurs ont soulevé la pierre et ont volé la boîte en métal et son contenu.

Les détournements de la Banque Laeder de Vienne.

Pressé Associé.—
Vienne, Autriche, 19 septembre.—Un nouvel examen des livres de la Banque Laeder de Vienne montre que les détournements commis par Edmond Jellinek, l'employé du département du caissier qui a disparu hier, s'élevaient à environ \$1,150,000.

Chef le Pape.

Pressé Associé.—
Rome, Italie, 19 septembre.—Monsieur Guidi, délégué apostolique aux Philippines, a eu une autre audience privée du Pape aujourd'hui.

Retour du "Fram".

Pressé Associé.—
St-Avanger, Norvège, 19 septembre.—Le "Fram" est arrivé à St-Avanger à trois heures 30 de l'après-midi.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

LES ANGLAIS
ET LA
Note de M. Roosevelt.

Pressé Associé.—
Londres, 19 septembre.—La note du secrétaire d'état Hay aux puissances signataires du traité de Berlin au sujet du traitement des juifs en Roumanie, note qui avait été reçue à Londres il y a environ quinze jours, a été bien accueillie dans les cercles officiels anglais.

Mort de Patrick J. Hyland.

Pressé Associé.—
New York, 19 septembre.—Patrick J. Hyland, âgé de 38 ans, un yocman du croiseur Brooklyn, est mort à sa résidence en cette ville. Hyland, qui entra au service en 1853, était un des officiers de rang inférieur les mieux connus dans la marine.

Combat de pugilistes.

Pressé Associé.—
Butte, Mont., 19 septembre.—Dai Hawkins, de San Francisco, a été mis hors de combat par Jack Clifford hier soir au septième round. Jusqu'à ce quinquième round Hawkins a paru avoir l'avantage, mais il n'a pas pu tenir tête à son jeune antagoniste qui lui a appliqué à la mâchoire le coup qui a causé sa défaite.

PENDAISON.

Pressé Associé.—
Baltimore, 19 septembre.—John Wesley Devine, de couleur, a été pendu dans la prison de Baltimore aujourd'hui pour le meurtre de l'agent de police Charles J. Donohue, en juin dernier.

Système de vacances.

Pressé Associé.—
New York, 19 septembre.—Dans un article éditorial publié aujourd'hui le "Times" engage beaucoup l'adoption du système des vacances d'école du Royaume-Uni, d'après les lignes déjà suivies à New York, Chicago et ailleurs en Amérique, télégraphie le correspondant du "New York Times" à Londres.

En route pour Paris.

Pressé Associé.—
San Francisco, 19 septembre.—Le comte de Poutalès, le ministre français dans les Etats de l'Amérique Centrale, qui a obtenu un congé de plusieurs mois qu'il va passer à Paris, est arrivé à San Francisco. La résidence officielle du ministre Poutalès est dans la ville de Guatemala. Ce pays se remet rapidement, dit-il, des ravages considérables causés par le récent tremblement de terre. La condition des affaires dans l'Amérique Centrale s'améliore lentement.

Vues du Dr F. A. Cook.

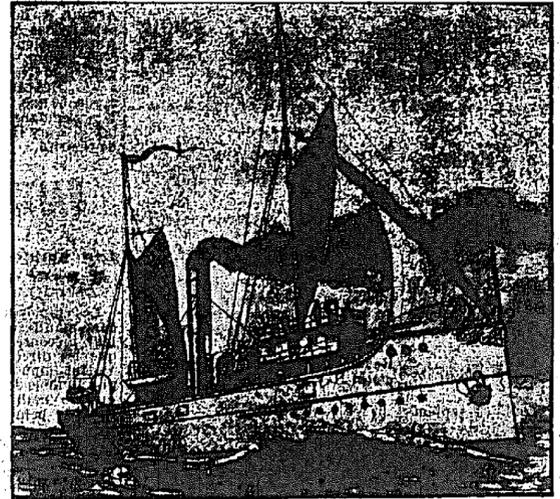
Pressé Associé.—
New York, 19 septembre.—Le Dr Frederick A. Cook, de Brooklyn, qui était avec le lieutenant Peary dans un de ses voyages arctiques et se trouvait aussi avec l'expédition du Belgica au pôle Sud comme chirurgien en chef, est d'avis que la dernière tentative de Peary n'a pas été un échec et que l'explorateur a fourni de nouvelles matières inappréciables aux annales de la science, de fait, des matières d'une plus grande valeur que la découverte du pôle lui-même.

Convention d'art industriel.

Pressé Associé.—
Chicago, 18 septembre.—La première convention d'art industriel qui ait jamais eu lieu aux Etats-Unis s'ouvrira à Chicago le 4 octobre. Près de cinquante délégués de tous les points d'un pays seront présents.

Convention d'art industriel.

Pressé Associé.—
Chicago, 18 septembre.—La première convention d'art industriel qui ait jamais eu lieu aux Etats-Unis s'ouvrira à Chicago le 4 octobre. Près de cinquante délégués de tous les points d'un pays seront présents.



LE COTRE DOUANIER TUSCARORA.

Le cotre douanier Gresham, qui fait depuis plusieurs années le service sur les Grands Lacs, va être prochainement remplacé par le Tuscara, un des plus beaux bâtiments du service des douanes. Ce cotre est entièrement en acier et a huit compartiments étanches. Il a 137 pieds de longueur et 30 pieds de largeur. Il est muni d'un puissant projecteur électrique installé sur le pont au pied du mât d'avant. Il est armé d'une batterie légère comprenant deux canons de six livres à tir rapide et de six canons d'une livre.